

**Decreto federale
concernente il preventivo 1973 dell'Azienda delle poste,
telefoni e telegrafi, e lo stanziamento di crediti d'impegno**

(Del 5 dicembre 1972)

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 13 lettera *d* della legge federale del 6 ottobre 1960¹⁾
sull'organizzazione dell'Azienda delle poste, telefoni e telegrafi;

visto il messaggio del Consiglio federale del 18 ottobre 1972²⁾,

decreta:

Art. 1

È approvato il preventivo 1973 dell'Azienda PTT, registrante:

- prodotti d'esercizio per 3 839 566 500 franchi,
- oneri d'esercizio per 3 875 999 400 franchi,
- un'eccedenza attiva di 36 462 000 franchi sul conto «oneri e prodotti straordinari»,
- il riporto del saldo di 179 088 700 di franchi del disavanzo 1972,
- un disavanzo netto di 179 059 600 franchi,
- un aumento degli immobilizzi di 1 687 803 000 franchi,
- un aumento lordo delle partecipazioni di 13 950 000 franchi.

Art. 2

Il disavanzo netto 1973 è riportato nel conto del 1974.

Art. 3

All'Azienda sono stanziati i seguenti crediti d'impegno:

- 439 498 000 franchi, per aree fabbricabili ed edifici,
- 1 130 490 000 franchi, per ordinazioni di materiale ai fini degli esercizi 1974 e seguenti.

¹⁾ RU 1961 17; RS 781.0

²⁾ Non pubblicato nel FF.

Art. 4

¹ Il presente decreto, che non è d'obbligatorietà generale, non è sottoposto a referendum; esso sarà tuttavia pubblicato nel *Foglio federale*.

² Il presente decreto entra immediatamente in vigore.

Così decretato dal Consiglio degli Stati.

Berna, 5 dicembre 1972.

Il presidente: **Lampert**

Il segretario: **Sauvant**

Così decretato dal Consiglio nazionale.

Berna, 28 novembre 1972.

Il presidente: **Franzoni**

Il segretario: **Sauvant**

Il Consiglio federale decreta:

Il decreto federale che precede è pubblicato nel *Foglio federale*.

Berna, 5 dicembre 1972.

Per ordine del Consiglio federale svizzero,

Il cancelliere della Confederazione:

Huber

Decreto federale concernente il preventivo 1973 dell'Azienda delle poste, telefoni e telegrafi, e lo stanziamento di crediti d'impegno (Del 5 dicembre 1972)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1972
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	52
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	22.12.1972
Date	
Data	
Seite	1338-1339
Page	
Pagina	
Ref. No	10 110 804

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.